

1 . melléklet az 5/2009. (III.31.) IRM rendelethez

## KÖZBESZERZÉSI ÉRTEŚÍTŐ

A Közbeszerzések Tanácsának Hivatalos Lapja 1024 Budapest, Margit krt. 85.

Fax: 06 1 336 7751; 06 1 336 7757

E-mail: [hirdetmeny@kozbeszerzesek-tanacsa.hu](mailto:hirdetmeny@kozbeszerzesek-tanacsa.hu) On-line értesítés:

<http://www.kozbeszerzes.hu>

tájékoztató

az eljárás eredményéről

A Közbeszerzések Tanácsa (Szerkesztőbizottsága) tölti ki

A hirdetmény kézhezvételének dátuma \_\_\_\_\_

KÉ nyilvántartási szám \_\_\_\_\_

### I. SZAKASZ: AJÁNLATKÉRŐ

I.1) Név, cím és kapcsolattartási pont(ok)

Hivatalos név: [Országos Vérellátó Szolgálat](#)

Postai cím: [Karolina út 19-21.](#)

Város/Község: [Budapest](#)

Postai irányítószám: 1113

Ország: [Magyarország](#)

Kapcsolattartási pont(ok): [Jogi, Igazgatási és Közbeszerzési osztály \(1113 Budapest, Karolina út 19-21. „A” épület, I. emelet, 17. szoba\)](#)

Címzett: [Dr. Miskovits Eszter főigazgató](#)

Telefon: 06-1-372-4452

E-mail: [foigazgato@ovsz.hu](mailto:foigazgato@ovsz.hu)

Fax: 06-1-372-4189

Az ajánlatkérő általános címe (URL): [www.ovsz.hu](http://www.ovsz.hu)

A felhasználói oldal címe (URL):

I.2.) Az ajánlatkérő típusa

Központi szintű

Közszolgáltató

Regionális/helyi szintű

Támogatott szervezet [Kbt. 22. § (2) bekezdés, 241. § b)–c) pont]

Közjogi szervezet

Egyéb

I.3 .) Az ajánlatkérő tevékenységi köre

I.3.1) A Kbt. IV. fejezete/VI. fejezete szerinti ajánlatkérők esetén

Általános közszolgáltatások

Lakásszolgáltatás és közösségi rekreáció

Védelem

Szociális védelem

Közrend és biztonság

Szabadidő, kultúra és vallás

Környezetvédelem

Oktatás

Gazdasági és pénzügyek

Egyéb (nevezze meg):

Egészségügy

I.3.2) A Kbt. V. fejezete/VII. fejezete szerinti ajánlatkérők esetén

Víz

[Kbt. 163. § (1) bek. a) pont]

Villamos energia

[Kbt. 163. § (1) bek. a) pont]

Gáz- és hőenergia termelése, szállítása és elosztása

[Kbt. 163. § (1) bek. a) pont]

Földgáz és kőolaj feltárása és kitermelése

[Kbt. 163. § (1) bek. ba) pont]

Szén és más szilárd tüzelőanyagok feltárása és kitermelése

[Kbt. 163. § (1) bek. ba) pont]

Vasúti szolgáltatások

[Kbt. 163. § (1) bek. c) pont]

Városi vasúti, villamos-, trolibusz- vagy autóbusz szolgáltatások

[Kbt. 163. § (1) bek. c) pont]

Repülőtéri tevékenység

[Kbt. 163. § (1) bek. bb) pont]

Kikötői tevékenységek

[Kbt. 163. § (1) bek. bb) pont]

Postai szolgáltatások

[Kbt. 163. § (1) bek.d) pont]

I.4.)

Az ajánlatkérő más ajánlatkérők nevében folytatja-e le a közbeszerzési eljárást?

nem

## **II. SZAKASZ: A SZERZŐDÉS TÁRGYA**

II.1) Meghatározás

II.1.1) Az ajánlatkérő által a szerződéshez rendelt elnevezés

[Szállítási szerződés](#)

II.1.2) A szerződés típusa, valamint a teljesítés helye ( Csak azt a kategóriát válassza – építési beruházás, árubeszerzés vagy szolgáltatás –, amelyik a leginkább megfelel a szerződés vagy közbeszerzés(ek) tárgyának)

a)

Építési beruházás

Kivitelezés

Tervezés és kivitelezés

Kivitelezés, bármilyen eszközzel, módon, az ajánlatkérő által meghatározott követelményeknek megfelelően

Építési koncesszió

A teljesítés helye

NUTS-kód

b)

Árubeszerzés

Adásvétel

Lízing

Bérlet

Részletvétel

Ezek kombinációja/Egyéb

A teljesítés helye

- Budai és Pesti Regionális Vérellátó Központ (1113 Budapest, Karolina út 19-21.)

- Délpesti Területi Vérellátó (1204 Budapest, Köves út 2-4.)

- Egri Területi Vérellátó (3300 Eger, Árva köz 1.)
- Péterfy Sándor utcai Területi Vérellátó (1076 Budapest, Péterfy S. utca14.)
- Salgótarjáni Területi Vérellátó (3100 Salgótarján, Füleki út 64.)
- Váci Területi Vérellátó (2600 Vác, Argentin Döme tér 1-3.)
- Tatabányai Területi Vérellátó (2800 Tatabánya, Semmelweis u. 2.)
- Veszprémi Területi Vérellátó (8200 Veszprém, Mártírok u. 5.)
- Győri Regionális Vérellátó Központ (9023 Győr, Magyar u. 8.)
- Soproni Területi Vérellátó (9400 Sopron, Győri út 15.)
- Szombathelyi Területi Vérellátó (9700 Szombathely, Horváth Boldizsár krt. 38.)
- Zalaegerszegi Területi Vérellátó (8900 Zalaegerszeg, Zárda ú. 4.)
- Pécsi Regionális Vérellátó Központ (7621 Pécs, Dischka Gy. u. 7.)
- Kaposvári Területi Vérellátó (7400 Kaposvár, Talián Gy. u. 20-34.)
- Szekszárdi Területi Vérellátó (7100 Szekszárd, Béri B. Á. U. 5-7.)
- Szegedi Regionális Vérellátó Központ (6720 Szeged, Pécsi u. 4/b)
- Békéscsabai Területi Vérellátó (5600 Békéscsaba, Gyulai u. 20.)
- Kecskeméti Területi Vérellátó (6000 Kecskemét, Koháry krt. 4.)
- Debreceni Regionális Vérellátó Központ (4026 Debrecen, Bem tér 19.)

NUTS-kód HU1, HU2, HU3

c)

Szolgáltatás

Szolgáltatási kategória száma

(az 1–27. szolgáltatási kategóriákat lásd a Kbt. 3. és 4. mellékletében)

Szolgáltatási koncesszió

A teljesítés helye

NUTS-kód

II.1.3) A hirdetmény a következők valamelyikével kapcsolatos (adott esetben)

Keretmegállapodás megkötése

Dinamikus beszerzési rendszeren (DBR) alapuló szerződések

II.1.4) Keretmegállapodás megkötése esetén az eljárás

Nyílt

Meghívásos

Tárgyalásos

II.1.5) A szerződés vagy a közbeszerzés(ek) tárgya, mennyisége

Erytype vércsoport-szerológiai értékelő programmal validált és kompatibilis, vércsoport-szerológiai mikrotesztlemezek és kiegészítő reagensek (használatra kész kiegészítő oldat vörösvérsejt-szuszpenzió készítéséhez és használatra kész referencia, A1, A2, B, 0 teszt-vörösvérsejt-szuszpenzió) beszerzése.

1. Katalógusszám: 806010; Teszt megnevezése: Erytype AB0+D Kétoldalas AB0 és RhD antigén meghatározáshoz (anti-A, anti-B, anti-AB és két különböző sejtvonalból származó anti-D tesztsavókkal fedett, negatív kontrollt is tartalmazó MTP); Kiszerezés: 10 MTP/doboz;

A szerződés időtartama alatt beszerzendő teljes mennyiség: 13.700 doboz.

2. Katalógusszám: 806105; Teszt megnevezése: Erytype S AB0+D Kétoldalas AB0 és RhD antigén meghatározáshoz (anti-A, anti-B és két különböző sejtvonalból származó anti-D tesztsavókkal fedett MTP); Kiszerezés: 10 MTP/doboz;

A szerződés időtartama alatt beszerzendő teljes mennyiség: 300 doboz.

3. Katalógusszám: 806110; Teszt megnevezése: Erytype ABD Confirmation Egyoldalas AB0 és RhD antigén megerősítő meghatározáshoz (anti-A, anti-B és

anti-D tesztsavókkal fedett és negatív kontrollt is tartalmazó MTP); Kiszerezés: 10 MTP/doboz;

A szerződés időtartama alatt beszerzendő teljes mennyiség: 120 doboz.

4. Katalógusszám: 806220; Teszt megnevezése: Bromelin Erytype ready for use Egyoldalal és kétoldalal AB0 és RhD antigén meghatározáshoz, vörösvérsejt-szuszpenzió készítéshez szükséges használatra kész, a megajánlott MTP-khez kompatibilis és validált kiegészítő bromelin oldat); Kiszerezés: 10x50 ml/üveg/doboz;

A szerződés időtartama alatt beszerzendő teljes mennyiség: 1.950 doboz.

5. Katalógusszám: 816006; Teszt megnevezése: Erytypecell-A1,A2,B,0 Kétoldalal AB0 meghatározás ún. jobboldalához referencia A1, A2, B, 0 teszt-vörösvérsejteket tartalmazó sejtuszuszenzió, amely a megajánlott kétoldalal AB0 és RhD antigén meghatározáshoz (anti-A, anti-B, anti-AB és két különböző sejtvonalból származó anti-D tesztsavókkal fedett, negatív kontrollt is tartalmazó MTP és kétoldalal AB0 és RhD antigén meghatározáshoz anti-A, anti-B, anti-AB és két különböző sejtvonalból származó anti-D tesztsavókkal fedett MTP diagnosztikumokkal kompatibilis és validált); Kiszerezés: A1, A2, B, 0, sejtenként 10ml alapkiszerezésben, azaz 4\*10 ml/doboz;

A szerződés időtartama alatt beszerzendő teljes mennyiség: 8.000 doboz.

6. Katalógusszám: 806057; Teszt megnevezése: Erytype Rh+K 16 single Rh-(C,c, E, e) és Kell (Kel1) antigének szubtipizálásához, anti-C, anti-c, anti-E, anti-e, anti-Kel1 tesztsavókkal fedett, negatív kontrollt is tartalmazó MTP; Kiszerezés: 10 MTP/doboz;

A szerződés időtartama alatt beszerzendő teljes mennyiség: 625 doboz.

MTP = mikrotesztlemez

Az Ajánlatkérő az áruk mennyiségét illetően a tényleges szükségleteknek megfelelően a szerződés teljesítése során - 20 %-kal (mínusz 20 százalékkal) jogosult eltérni.

A részletes specifikációt az Ajánlattételi Dokumentáció tartalmazza.

II.1.6) Közös Közbeszerzési Szójegyzék (CPV)

Fő szójegyzék

Kiegészítő szójegyzék

Fő tárgy: **33694000-1**

További tárgyak:

II.2) A szerződés(ek) értéke

II.2.1) A szerződés(ek) értéke (Csak a végleges összértéket kérjük megadni, az összes szerződést, részt és opciót beleértve; az egyes szerződésekre vonatkozó információkkal kapcsolatban az V. Az eljárás eredménye szakaszt kérjük kitölteni)  
Érték (arab számmal) **539.773.500,-**

Pénznem **HUF**

ÁFA nélkül

ÁFÁ-val **x**

ÁFA (%) **5**,

II.2.2.) Építési koncesszió esetén az ellenszolgáltatás leírása

II.2.3.) Szolgáltatási koncesszió esetén az ellenszolgáltatás leírása

### **III. SZAKASZ: ELJÁRÁS**

III.1) Az eljárás fajtája

III.1.1) Az eljárás fajtája

III.1.1.1.) A közbeszerzési törvény IV. fejezete szerinti eljárás esetén [adott esetben ideértve a Kbt. 251. § (3) bek., szerinti eljárást]

Nyílt

Meghívásos

Gyorsított meghívásos

Versenypárbeszéd

Hirdetmény közzétételével induló tárgyalásos

Gyorsított tárgyalásos

**x**Hirdetmény nélküli tárgyalásos

Keretmegállapodásos

III.1.1.2.) A közbeszerzési törvény V. fejezete szerinti eljárás esetén

Nyílt

Meghívásos

Időszakos előzetes tájékoztatót tartalmazó hirdetménnyel meghirdetett meghívásos

Előminősítési hirdetménnyel meghirdetett meghívásos

Hirdetmény közzétételével induló tárgyalásos

Hirdetmény nélküli tárgyalásos

Időszakos előzetes tájékoztatót tartalmazó hirdetménnyel meghirdetett tárgyalásos

Előminősítési hirdetménnyel meghirdetett tárgyalásos

Keretmegállapodásos

III.1.1.3)

A közbeszerzési törvény IV. vagy V. fejezete szerinti eljárás választására a Kbt. 21. § (3) bek., illetve 161. § (5) bek. alapján került-e sor **nem**

III.1.1.4) A közbeszerzési törvény harmadik része (VI. fejezet) szerinti eljárás esetén (egyszerű eljárás)

Hirdetménnyel induló, tárgyalás nélküli

Hirdetmény nélkül induló, tárgyalásos

Hirdetménnyel induló, tárgyalásos

III.1.1.5) A közbeszerzési törvény harmadik része (VII. fejezet) szerinti eljárás esetén (egyszerű eljárás)

Hirdetménnyel induló, tárgyalás nélküli

Hirdetmény nélkül induló, tárgyalásos

Hirdetménnyel induló, tárgyalásos

III.1.1.6)

A Kbt. harmadik része (VI. fejezet vagy VII. fejezet) szerinti eljárásfajta választására a Kbt. 21/A. §, illetve 161/A. §-a alapján került-e sor?

III.1.1.7.) A hirdetmény nélküli tárgyalásos eljárás, a hirdetmény közzétételével induló tárgyalásos, illetve a gyorsított eljárás alkalmazásának indoklása (adott esetben) :

A választott eljárás alkalmazására a Kbt. 125. § (2) bekezdés b) pontja – ezen belül pedig a műszaki-technikai sajátosság - alapján kerül sor, miután az Ajánlatkérő a mikrotesztlemezeket és kiegészítő reagenseket a tulajdonában lévő, a mikrotesztlemezek és kiegészítő reagensek alkalmazásával működtetett, beépített értékelő szoftverrel rendelkező Erytype készülékekhez kívánja beszerezni, amely készülékek validáltak és kompatibilisek az Ajánlatkérő központi informatikai rendszerével, aminek révén az adattovábbítás online működik.

A fent meghatározott készülékeket és a programot az Ajánlatkérő speciális igényeinek megfelelően, a mikrotesztlemezekkel és a lemezek alkalmazásához szükséges használatra kész kiegészítő reagensekkel való használat céljából alakították ki, ezért más gyártó mikrotesztlemezeivel nem használhatók. Így csak és kizárólag a Bio-Rad Medical Diagnostics GmbH (Industrierstr. 1, D-63303 Dreieich, Germany) által gyártott validált és kompatibilis, használatra kész beszárított reagenseket tartalmazó mikrotesztlemezekkel és a lemezek alkalmazásához szükséges használatra kész kiegészítő reagensekkel használhatók a készülékek. Mindezek alapján a fent megnevezett tárgyban kiírt beszerzést csak a típus-azonos diagnosztikai tartozékok kizárólagos magyarországi forgalmazója képes teljesíteni.

III.1.1.8.) A hirdetmény fajtája

Ajánlati/részvételi felhívás/ajánlattételi felhívás **x**

Időszakos előzetes összesített tájékoztató

Előminősítési hirdetmény

III.2) bírálati szempontok

III.2.1) Bírálati szempontok (csak a megfelelőt jelölje meg)

A legalacsonyabb összegű ellenszolgáltatás **x**

VAGY

Az összességében legelőnyösebb ajánlat a következő részszempontok alapján

Szempont

Súlyszám

III.2.2)

Sor került-e elektronikus árlejtésre? **nem**

III.3) Adminisztratív információk

III.3.1) Az ajánlatkérő által az aktához rendelt hivatkozási szám (adott esetben)  
[14/OVSZ/2010. „Mikroteszt-lemezek”](#)

III.3.2)

Az adott szerződésre vonatkozóan korábban sor került-e közzétételre a HL-ben?  
**nem**

Igen válasz esetén (válassza a megfelelő rovatot):

Előzetes összesített tájékoztató

VAGY Felhasználói oldalon közzétett hirdetmény

A hirdetmény száma a HL-ben: /S -

A hirdetmény közzétételének dátuma: (év/hó/nap)

Ajánlati/részvételi felhívás

VAGY Egyszerűsített ajánlati felhívás (DBR)

A hirdetmény száma a HL-ben: /S -

A hirdetmény közzétételének dátuma: (év/hó/nap)

Egyéb korábbi közzététel

A hirdetmény száma a HL-ben: /S -

A hirdetmény közzétételének dátuma: (év/hó/nap)

III.3.3)

Az adott szerződésre vonatkozóan korábban sor került-e közzétételre a KÉ-ben?  
**nem**

Igen válasz esetén (válassza a megfelelő rovatot):

Előzetes összesített tájékoztató

VAGY Felhasználói oldalon közzétett hirdetmény

A hirdetmény száma a KÉ-ben: / (KÉ-szám/évszám)

A hirdetmény közzétételének dátuma: (év/hó/nap)

Ajánlati/részvételi felhívás VAGY  
Egyszerűsített ajánlati felhívás (DBR)  
A hirdetmény száma a KÉ-ben: / (KÉ-szám/évszám)  
A hirdetmény közzétételének dátuma: (év/hó/nap)  
Egyéb korábbi közzététel  
A hirdetmény száma a KÉ-ben: / (KÉ-szám/évszám)  
A hirdetmény közzétételének dátuma: (év/hó/nap)

#### **IV. szakasz : AZ ELJÁRÁS EREDMÉNYE**

A Szerződés száma: 1 Megnevezése [Szállítási szerződés](#)  
IV.1)

A szerződéskötés tervezett időpontja: [2010/11/02](#) (év/hó/nap)  
IV.2)

A benyújtott ajánlatok száma : 1

IV.3) A nyertes ajánlattevő neve és címe

Hivatalos név: [Biotest Hungaria Kft.](#)

Postai cím: [Torbágy u. 15/A.](#)

Város/Község: [Törökbálint](#)

Postai irányítószám: [2045](#)

Ország: [HU](#)

Telefon: [06-30-9443983](#)

E-mail: [karabelyos.csaba@biotest.hu](mailto:karabelyos.csaba@biotest.hu)

Fax: [06-23-511-310](#)

Internetcím (URL):

IV.4) A szerződés értékére vonatkozó információ (csak számokkal)

Az ellenszolgáltatás eredetileg becsült értéke (adott esetben)

Érték (arab számmal)

Pénznem

ÁFA nélkül

ÁFÁ-val

ÁFA (%) ,

Az ellenszolgáltatás szerződésbeli összege

Érték (arab számmal) [539.773.500,-](#)

Pénznem [HUF](#)

ÁFA nélkül

ÁFÁ-val [x](#)

ÁFA (%) [5](#) ,

a legalacsonyabb ellenszolgáltatást tartalmazó ajánlat (arab számmal) /

legmagasabb ellenszolgáltatást tartalmazó ajánlat(arab számmal)

Pénznem

ÁFA nélkül

ÁFÁ-val

ÁFA (%) ,

Éves vagy havi érték esetén kérjük megadni:

az évek számát

VAGY a hónapok számát

A szerződés határozatlan időtartamra szól? [nem](#)

IV.5 )

Valószínűsíthető –e alvállalkozók igénybevétele a szerződés teljesítéséhez? **nem**  
Igen válasz esetén jelölje meg a szerződés alvállalkozók igénybevételével történő teljesítése értékét vagy arányát (részét) (csak számokkal):

Érték ÁFA nélkül: (arab számmal)

Pénznem:

Arány (rész): , (%)

Nem ismert

A szerződés alvállalkozók, illetve erőforrást nyújtó szervezetek igénybevételével történő teljesítése értékének/arányának megjelölése (ha ismert)

IV.6)

A szerződést olyan ajánlattevővel kötötték-e meg, aki többváltozatú ajánlatot tett? **nem**

IV.7)

Volt-e érvénytelen ajánlat azon az alapon, hogy az ellenszolgáltatás kirívóan alacsony volt? **nem**

----- (E szakaszból szükség esetén több példány használható) -----

## **V. szakasz: kiegészítő információk**

V.1)

A szerződés eu-alapokból finanszírozott projekttel és/vagy programmal kapcsolatos-e? **nem**

Igen válasz esetén kérjük feltüntetni a projekt(ek) és/vagy program(ok) nevét és bármely egyéb hivatkozási adatot:

V.2) További információk (adott esetben)

V.2.1) Az eredményhirdetés időpontja (adott esetben)

Dátum: **2010/10/13** (év/hó/nap)

V.2.2) Ha az eljárás eredménytelen, illetve szerződéskötésre nem kerül sor, ennek indoka

V.2.3) A nyertes ajánlattevőnek a közbeszerzési törvény 70. §-ának (2) bekezdése szerinti minősítése

### **mikro vállalkozás**

kisvállalkozás

középvállalkozás **x**

egyéb

----- (E pontból, amennyiben az eljárásban részajánlattétel, illetve közös ajánlattétel miatt több nyertes ajánlattevő volt, ajánlattevőnként több használandó) -----

V.2.4) A nyertes ajánlatot követő legkedvezőbb ajánlatot tevő neve és címe, valamint az ellenszolgáltatás összege (adott esetben)

**Név:**

Cím:

Ellenszolgáltatás összege:

Érték (arab számmal)

Pénznem

ÁFA nélkül

ÁFÁ-val



ÁFA (%) ,

----- (E pontból, amennyiben az eljárásban részajánlattétel miatt több nyertes ajánlatot követő legkedvezőbb ajánlat volt, ajánlatonként több használandó)

V.2.5) Az ajánlattevők neve és címe (ország is), részajánlattétel lehetősége esetén a benyújtott részajánlatok száma

Ajánlattevők neve, címe, a benyújtott részajánlatok száma (adott esetben)

**Biotest Hungaria Kft. (név)**

2045 Törökbálint, Torbágy u. 15/A. (cím)

Magyarország (székhely szerinti ország)

(benyújtott részajánlatok száma, adott esetben)

----- (E pontból az ajánlattevők számától függően több használandó) -----

Részajánlattétel lehetősége esetén az összes benyújtott részajánlat száma: (arab számmal)

V.2.6) A hirdetmény nélküli tárgyalásos eljárás esetén a Közbeszerzési

Döntőbizottság

tájékoztatásának napja

Dátum: 2010/09/14 (év/hó/nap)

V.2.7) Egyéb információk:

V.3)

E hirdetmény feladásának dátuma: 2010/11/08 (év/hó/nap)